

Je'ej ti tyo'yú'xaca' a'íjna i San Pablo a'íimaj jimi i maj Filipos jo'cháatima'caa

Pablo pu hua'tyojtye'

¹ Nyáaj Pablo ajta a'íjna i Timoteo, ityáj tu jahuiire' a'íjna i Jesús i Ciríistu', a'yaa tu já'muatyojtye' néijmi'caa mua'ajmaj mu siaj Filipos jo'cháatimee, siajta a'íjma jitze ajtyáma'can i maj ja'tzaahuatye' a'íjci i Jesús i Ciríistu', i maj tyajámua'ijtye', majta i maj já'muahuiire' tyi'tíj jime', néijmi'caa tu yajámuatyojtye'. ² Che' i Dios i tyaj jajvástara' ajta i tavástara' Jesús i ti ajta Ciríistu' pué'een, miche' a'íin tyámua' tyajamuáacha'íin majta jamuaatyápua'ritye'en i ja'muaxiéjnyu'caa tzajta'.

Pablo pu tyé'tyojtzi're' i Dios

³ Nyati'ijta mua'ajmaj jamo'támua'reej jéehua nu tyé'tyojtzi're' i nyaj Dios, ⁴ ajta nyati'ijta jahuocaj i Dios jimi, nyenyetyámua'va'aj nu ja'mua jimi nyajta jahuoo néijmi'caa mua'ajmaj jime', ⁵ ji'nye mua'aj xu a'náj tina'aj naatáhuui nyej nyij huó'ixaatye'en i tyeítýee a'íjna i nyúucaria'ra' i Dios, sianaatáhuui i jájcuaj ímuáj siajta ijíj síóche' xu a'yan ricij. ⁶ Tyámua' nu naa tyámua'reej ti i Dios a'íjci i ti ju'huatyáhuuij ti tyámua' jamuáa'uurej i ja'mua tzajta', a'íi pu ajta ja'antyíci'sij a'ájna xicáara'

jitze ti'ij uvé'nyej i Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een. ⁷ A'yaa pu tyí'xa'puí' nyaj a'yan tyí'mua'ajcaa ja'mua jime', ji'nye mua'aj xu nyatzájta' séejre' siajta a'yan tyinaataséjra siaj a'náj tina'aj nyahuire', tìpua'aj nyanámi'huaj, na'ríij a'íjma jimi anyo'tyávaacaj i maj tyity-atatyij nyej nyij a'yan tyaataxáj yee xá'puí' i nyúucarij nyaj huá'ixaatye'. ⁸ Dios pu jamua'reej nyaj jéehua huá'puí'ij já'muasejramu', a'íj nu jin já'muaxie've' i ti ajta nyéetzij jin naaxie'vej a'íjna i Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een. ⁹ A'yaa nu tyá'huoo i Dios jimi siaj jéetze' huóoxie've'en jujímua'aj, ti'ij ajta i Dios jamuaata'an siaj sij jéetze' tyámua' naa néijmi'i tyojo'itéej xá'ra'nyij siajta tyámua' metyityoomuámua're'ej, ¹⁰ ajta siaj sij jáamua'reej tyi'tíj ti jéetze' xá'puí'. A'yaa xu tyámua' tyi'tyecháaj xá'ju'un, siajta huaju'uj xá'ju'un juxáhuaj, 'asta na'aj quee uvé'nyej a'íjna i Ciríistu', ¹¹ ji'nye mua'aj xu tyu'taséjrataj i siaj jin jéehua tyámua' naa tyú'ruuj, a'íjna jitze ma'can i Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een, ajta jéehua tyaatatyójtzi're'ej i Dios.

Ciríistu' pu a'ín pué'een i tyaj jin júurij

¹² Nye'ihuáamua', a'yaa nu tyá'xie've' siaj jáamua'reej, je'ej ti tyi'tíj náaruj, a'yaa pu'ij tyi'nyahuire' mej mij jéetze' mue'tíj jáanamuj i nyúucaria'ra' i Dios. ¹³ Ji'nye i nyaj námi' a'íj pu jin séejre' nyaj jahuire' i Ciríistu', mej mij jáamua'reej a'ímaj i xantáaru'uj i maj jacha'ij a'íjna i ti va'cán jin tyi'tyéjvee ma-jta néijmi'i i séecan. ¹⁴ Ajta mati'ij naaséj nyaj nami'huaca'aj, mue'tíj mu i nye'ihuáamua'

ahuóoca'an mej mij jaariá'xaj i nyúucaria'ra' i Ciríistu', camu tyí'tziinye' sulu a'íj mu jitze tyí'ca'nyej i tavástara'.

¹⁵ A'yaa pu tyi'ja'yájna maj séecan a'yan tyí'xaj i Ciríistu' jitze ma'can, ji'nye jéehua mu chueerij nyéetzij jime', majta nyéjcha'íire', majta séecan a'yan tyí'xaj tzáahuatyí'ra'aj jime' majta jutyamua've'ej. ¹⁶ Séecan mu i Ciríistu' jitze ma'can tyí'xaj tzáahuatyí'ra'aj jime', máamua'reeriaj ti Dios a'íjna jin ny-
ojo'ta'ítyaca', nyej nyij huo'té'exaatye'en i nyúucaria'ra', ¹⁷ majta i séecan a'yaa mu ricij mej mij jujímua'aj huatyóohuíre'en, camu tzáahuatyí'ra'aj jin tyí'xaj, sulu a'yaa mu tyá'xie've' mej mij naatamuárie'riste'en ijij nyaj eetyánami'. ¹⁸ Ajta ¿ji'nye rinyij? A'íi pu jéetze' juxie've' i maj tyí'xaj i Ciríistu' jitze ma'can, a'íj nu jin nyetyamua've', capu nye jitze juxie've' tipua'aj tzáahuatyí'ra'aj jin metyí'xajta nusu mequee.

Nyajta nyóoche' jéetze' hu-
atányetyamua've'sij, ¹⁹ ji'nye a'yaa nu tyá'mua'reej ti a'íjna naatyáhuíre'ej, siajta mua'aj xu naatáhuíi a'íjna jime' siaj jahuoo i Dios jimi, ajta a'íjna i júuricama'ra' i Ciríistu' a'íi pu ajta naatáhuíi. ²⁰ Ji'nye jéehua nu jacho've' ti i Dios quee a'náj naatatyévi'ra'astaj, sulu a'náj tina'aj pu jaataséjrataj mej mij jáamua'reej nyej i Ciríistu' jitze arányaca'nyej tipua'aj nyaj júurij na'ríij nyaj huámuí'nyij. ²¹ Ji'nye nyéetzij jime', nyej nyooj júurij a'íi pu a'íin pué'een nyaj jin jaatyáhuíre'ej a'íjci i Ciríistu', ajta tipua'aj

náamui'nyij, nu'ríj tyu'tyámue'tíj u tajapuá.
²² Ajta tipua'aj ná'tyeevi'in nyaj júurij ná'ra'nyij, aj nu néijmi'i séjran je'ej nyaj tyí'muarie', canu che' jamua'reeren tyi'tíj ti jéetze' xá'pui', tyij nyaj á'tyeevi' nyaj júurij, nusu nyaj jiye'tzín huámui'nyij. ²³ Jéehua pu nyamuarie'riste' nyej nyij jamua'reej tyi'tíj ti jéetze' na'ránajchij, a'yaa nu tyá'xie've' nyaj huámui'nyij nyej nyij jamuán jó'ra'nyij i Ciriístu', ji'nye a'yaa pu jéetze' tyámua' naa tye'mej nyej jimi, ²⁴ ajta ja'mua jime' a'yaa pu tyúuxie've' nyej nyooj júurij. ²⁵ Nyajta a'yan tyámua' naa tyá'mua'reej a'íjci jime', a'yaa nu huaquéej na'mej siaj sij jéetze' tyá'antzaahuatye'en, siajta huóotyamua've'en. ²⁶ A'yaa nu ja'mua jamuán yetyu'tyaváaj na'mej, siaj sij tyaatatyójtzi're'en i Ciriístu' ti Jesús pué'een.

Tyaj a'yan tyí'tyechej je'ej ti tyé'ijta i nyúucaria'ra' i Ciriístu'

²⁷ A'yaa pu tyúuxie've' siaj a'yan tyí'tyese'ej siaj a'yan tyí'tyechajcaj je'ej ti tyé'ijta i nyúucaria'ra' i Ciriístu'. A'yaa xu eenye', tipua'aj a'áa nya'tanyéj nyej nyij jamuáamuaarej na'ríj nyequee, a'yaa nu tyá'xie've' nyaj jáamua'reej siaj néijmi'i tyá'tzaahuatye', siajta néijmi'i nyo'se' a'íjna jime' siaj ja'tzaahuatye' i nyúucaria'ra' i Dios, ²⁸ caxu huá'tziinye'ej a'íjma i maj jamuájcha'íire'. A'yaa pu tyámua' naa tyé'miteere' maj a'íimaj á'pua'ren, siajta mua'aj a'yaa xu tyá'mua'reeren ti já'muahuíire'en. A'íi pu i Dios jimi já'ma'can. ²⁹ A'íj xu jitze ma'can i Ciriístu', capu a'íi na'aj

já'muaci'tyij siaj ja'tzaahuatye', sulu siaj sij siajta jajpuéetzij xá'ra'nyij jitzán ma'can. ³⁰ Mua'aj nyajta nyáaj taxa'aj tu tyí'tyenyose'. Xu'rij jaaséj je'ej nyaj jájcuaaj tyu'tyeenyosej, ajta ijíj a'yaa xu siooj tyí'namuaj nyej nyóoche' a'yan tyí'nyose'.

2

Maj huóoxie've'en majta quee ootzáahuatye'ej

¹ A'yaa pu'uj, tipua'aj i Ciriistu' jamuaata'an siaj séecan ca'nyíjra'aj huatá'an, tipua'aj a'yan setyá'xie've'ej siaj séecan tyámua' tyu'tyéjeevej, tipua'aj néijmi'i a'íjna jitze xa'rooca'nyéej i júuricama'ra' i Dios, tipua'aj siahuá'cu'vaj i juxa'aj tyeítyee, ² sianaatatyámua'viste' a'íjna jime' siaj tyámua' naa tyí'tyechajcaj, siaj sij néijmi'i juxa'aj tyityahuóoxie've'en, siaj juxa'aj siana'aj tyéejtyoove'en siajta juxa'aj siana'aj tyí'mua'ajcaa. ³ Caxu tyi'tíj je'ej uuriaj siaj sij a'íjna jin ahuóotzaahuatye'en, sulu caa xu'uj tyityetyóoxaahuataj, siajta a'yan tyaataxáj maj i séecan jéetze' tyámua' een siata'aj sij quee jujímua'aj óotzaahuatye'ej. ⁴ Che' quee a'tíj jahuocaj i ti jitzán juxie've', sulu che' ajta jaatáhuire'en i séej tyi'tíj ti a'yan tyá'itziitye'.

Je'ej maj tyeetyáxaahuataca' i Ciriistu', ajta i ti jin tyi'tyaváaj ja'raa

⁵ Siata'aj juxa'aj siana'aj tyí'mua'ajcaj síj ajta síj tíj ajta tyí'mua'tzej i Ciriistu' ti ajta Jesús pué'een, ⁶ ajta i Ciriistu', a'yaa pu cha'tána'aj tyí'sejria'ca'aj tíj i Dios, ajta capu a'íjna jitze

tyu'tyáaca'an ti a'yan cha'tána'aj eenye' ti'ij i Dios, ⁷ Sulu aa pu tyoohuá'xij juxié'vi'ra' jime' i ti jin tyi'tyávaaca'aj u tajapuá, aj pu'ij a'yan huataséjre ti'ij i a'tíj maj tyé'ijtye'. A'yaa pu huóoruuj mati'ij séecan i tyeítyee, ajta a'yan tyu'tóosejrataca' ti'ij a'tíj tiquee tyi'tíj jin tyi'tyéjvee, ⁸ a'yaa pu tyu'tyóoxaahuataca' ti'ij i tiquee va'cán jin tyi'tyéjvee, ajta huatóoa' ti huámu'i'nyij i cúruuj jitze. ⁹ A'íj pu jin i Dios tye'entyáaruujtyej tyi'tíj jime' ti jéetze' ve'éj ajta ti jéetze' naa huasé'rin i tyétyacaa jimi, ¹⁰ mata'aj mij néijmi'i a'ájna xicáara' jitze tyítunutaxi'in jimi i Jesús, i maj tajapuá já'sejre', majta i maj a'yan séejre' i cháanacaj japua, majta i maj taji-tyé já'sejre', ¹¹ mata'aj mij néijmi'i jáamua'tyij ti i tavástara' a'ín pué'een i Jesús ti ajta Ciriístu' pué'een, tyej tyij a'íjna jin tyaatatyójtzi're'en i Dios i tyaj jajvástara'.

I maj tyá'tzaahuatye' a'yaa mu een ti'ij i tatzárij úyan i cháanacaj japua

¹² A'yaa pu'ij, nye'ihuáamua' mu nyaj já'muaxie've', a'yájna siati'ij mua'aj a'náj tina'aj tyiná'astijre', caxu a'áa siana'aj nyati'ijta a'áa jó'catyii ja'mua jamuán, jéetze' xu ijíij nyaj ya' imuáj huatyéjve. A'íj xu jitze tyú'ca'nyej i ti já'muahui're'en jéehua tzáahuatyí'ra'aj jimi sejcha'íj, ¹³ ji'nye i Dios, a'íi pu ca'nyíjra'aj jamuaatá'sij, siaj sij xá'pui' huárinyij, ajta jamuaatáhuire'sij siaj sij ja'antyíci'tyij.

¹⁴ A'yaa xu néijmi'i jin huárinyij caxu je'ej pua'aj tyúuxajtaj, siata'aj quee junyo'sitye'ej, ¹⁵ ta'aj ij quee a'tíj tyi'tíj ja'mua jitze pua'ritye'ej

nusu siaj tyi'táj jin ootyá'itzeere'en, siaj sij yójmua'mua' pue'éenye'ej xá'ra'nyij i Dios, tyámua' sia'éenya'aj hua' tzajta' i maj je'ej pua'aj tyí'tyetyeityee majta quee xá'pui' metyityoomuámua're'. Hua' tzajta' a'yaa xu tyí'tyatatzarej mati'ij i xú'ra'vetyee íyan cháanacaj japua, ¹⁶ siajta tyámua' eenye' a'íjci jitze i nyúucarij ti júuricamej tyu'tá'caa, a'yaa pu'ij ti'ij uvé'nyej i Ciríistu', aj nu nyij ootányatzaahuatye'sij ja'mua jime', a'yan nyetya'mua'rériaaj nyej quee huáapua'aj tyu'muáriej. ¹⁷ Tyij nyajta nyáaj huámui'nyij siaj sij mua'aj ja'antyíci'tyij i siaj tyu'támu'vejritaj i Dios jimi a'íjna jime' i siaj tyá'tzaahuatye', nyáaj nu nyetyamua've' nyajta jamuaatá'sij siaj sij a'yan cha'taj siana'aj tyityaatóotyamua've'en. ¹⁸ Siata'aj huatóotyamua've'en siajta mua'aj, siajta nyéetzij naata'an i nyaj jin huatányetyamua've'en.

I Timoteo ajta i Epafrodito

¹⁹ A'íj nu jitze tyí'ca'nyej i tavástara' Jesús, a'yaa nu tyá'xie've' nyaj jiye'tzín i Timoteo huata'ítyej ja'mua jimi, nyej nyij huatányetyamua've'en nyati'ij jáamua'reej je'ej ti tyaja'muahuiire'. ²⁰ Ji'nye capu ma' a'táj ti a'yan cha'tána'aj tyi'mua'tzej nyati'ij nyáaj, siajta jéehua jitzán juxie've', ²¹ néijmi'i mu a'yan tyá'huo je'ej ti hua' jitze tyúuxie've', camu a'íjna huoo je'ej ti jitzán tyúuxie've' i Ciríistu' ti Jesús pu'éen. ²² Siajta mua'aj xu'ríj jamua'reej ti tyámua' tyi'tyúucha'ij a'íjna i Timoteo, ajta jéehua arí tyu'tyáhuui a'íjna jime' ti jaaxájtaca'

i nyúucaria'ra' i Dios, a'yaa pu tyináahuii tí'ij nyiyóoj tí pu'éeenye'. ²³ A'yaa nu nyij tyá'xie've' nyaj jaata'ítyej ja'mua jimi, nyati'íj jáamua'reej je'ej tí ye'ej tye'mej nyej jimi, ²⁴ nyajta nu nyavástara' jimi tyí'ca'nyej nyej nyij nyasíj ca'nácan a'áa ja'tanyéj ja'mua jimi.

²⁵ A'yaa pu ajta nya'asej tí xá'pui' nyej nyajta ja'mua jimi jaata'ítyej i nye'ihuáara' Epafrodito, i tí nyajamuan tyí'muarie', i siaj mua'aj yo'ta'ítýaca' nye jimi tí'ij tyinaatá'an tyí'tíj tí tyiná'itziitya'ca'aj.

²⁶ Jéehua pu a'ín ja'muasejramu', ajta je'ej pua'aj jaata'aj a'íjna jime' i siaj jáamua'reeri' tí a'ín tyi'ijcui'nyaca'. ²⁷ A'yaa pu tyi'ja'yájna tí tyí'cui'ca'aj, tímua' pu huamuí', ajta i Dios pu ja'ancu'vaxij a'íjci, ajta capu a'íj na'aj sulu a'yaa pu cha'tána'aj tyiná'ancu'vaxij nyéetzij, nyej nyij quee nyaxaamuijritya'aj i nyaj jin jajpuéjtzij. ²⁸ A'íj nu jin a'yan tyá'xie've' nyaj jiye'tzín jaata'ítyej ja'mua jimi, siata'aj sij quee che' juxaamuijritya'aj. ²⁹ Siata'aj jaataxié've'en xuutyámua've'ej i tavástara' jitze ma'can, siajta jéehua huo'xié've'en i tyétyacaa tí'ij a'íjna, ³⁰ ji'nye tímua' pu huamuí' a'yan tyi'muárie'caj i Ciríistu' jitze ma'can. A'yaa pu tyí'xie'viria'ra'ca'aj tí huámuí'nyij, a'íj pu jin tin huamuí' a'íjna jime' tí naatyáhuíire'en i siaj jin quee mua'aj pu jáaruuj.

3

A'íjna i tí jì'ré'can jime' tyí'huíire' i Dios jimi

¹ A'yaa pu'ij nye'ihuáamua', siata'aj huóotyamua've'en i tavástara' jimi. Capu nya'una'aviste' nyej nyajtáhua'aj tyajaamu-ata'ítyi' je'ej nyaj nyerij tyajamuaata'ítyi'ri', a'íi pu jamuaatyáhuire'ej. ² Tyámua' xu'uj a'íjma jimi i tyétyacaa i maj a'yan een mat'ij i tzi'cáij i tiquee a'tij huá'ya'muaj, i maj quee tyámua' tyi'muarie', majta juhué'ra' ajtasi'chej, ³ ji'nye i maj ji'réc'can jime' ja'antysisí'chej i junavíj, ityáj tu a'íin pué'een, ajta i júuricama'ra' i Dios, a'íi pu ca'nyíjra'aj tatá'caa tyej tyij tyaatatyójtzi're'en, a'íj tu jin tatyamua've' tyaj jitzán ajtyáma'can i Ciriístu' ti ajta Jesús pué'een, tyajta quee tyi'tij jitze tyi'ca'nyej ti séejre'. ⁴ Nyáaj nu nyajta a'yan tyu'tányaci'puaj nyaj a'ijna jitze tyú'ca'nyej. Capu máaj a'tij a'ijna jin a'yan tyu'tóoci'puaj nyati'ij nyáaj, ⁵ ti'ij tyoomá'caj arahuéecaj xicáj nyaj huanie'huaca', aj mu mij ja'antysisíjchaca' i nyanavíj, hua' jitze nu ajtyáma'can i maj yójmua'mua' pué'een a'ijna i Israel, nyajta a'íj jitze eeráma'can i Benjamín, hebreo nu pué'een nyajta a'íjma jitze huanie'huaca'. Nyajta a'ijna jime' i nyúucarij i maj jin tyí'ijta, a'íjma nu jitze ajtyáma'cantaca'aj fariseos, ⁶ jéehua nu huápuí'ij já'astyajca'aj a'ijna i nye yi'ráj, a'íj nu jin je'ej pua'aj huá'uuriajca'aj i maj tyá'tzaahuatye' i Jesús jimi, nyajta quee a'náj tyi'tij jin ootyá'itzee a'ijna jitze i nyúucarij i maj jin tyí'ijta. ⁷ Ajta néijmi'i a'ijna, i ti jéehua nyejitzé juxié'va'ca'aj, ijíj nyaj jahuire' i Ciriístu', a'yaa nu tyá'mua'reej tiquee tyi'tij huire'. ⁸ Ajta a'yaa pu jéetze', capu maja'tyi'tij

ti jéetze' nyetyáhu'i'rii ti'ij nyaj jáamua'tyij a'íjna i nyavástara', a'íjna i Ciríistu' ti ajta Jesús pué'een. A'íj nu jitze ma'can i Ciríistu' nyeríj néijmi'i tyojo'riej, nyáaj nu metyóoraxij yaa ti'ij xiéerij nyej nyij tyu'tyámue'tin i Ciríistu' jimi, ⁹ ajta nyej nyij jitzán ajtyáma'cantaj ná'ra'nyij, canu nyej nyáaj tyámua' tyí'tyevij, a'íjna jime' i nyaj néijmi'i ará'astej je'ej ti tyá'xaj i yu'xarij jitze, sulu a'yaa nu tyámua' tyí'tyevij a'íjna jime' nyaj ja'tzaahuatye' i Ciríistu', i ti Dios a'yan tyínaatá' i nyaj jin tyá'tzaahuatye'. ¹⁰ A'yaa nu tyá'xie've' nyaj jáamua'tyij a'íjna i Ciríistu', nyajta jáamua'tyij i muárie'ria'ra' i ti jin huatájuuriaca', ajta i ti jin jaapuéjtzitariaca', nyej nyij a'yan séeria'aj ná'ra'nyij ti'ij a'íjna i Ciríistu' ti'ij huamuí', ¹¹ a'yaa nu tye'ejchó've' nyaj jaatáa'sej a'ájna xicáara' jitze mati'ij huatájuuritaj i muí'chítyee.

Catu tyeexúj néijmi'i jin antyítaci'ij

¹² Canu a'yan tyí'xaj nyej nyáaj nyeríj néijmi'i tyu'táa'saca', canu nyajta a'íin pué'een i tiquee tyi'tíj jin á'itzeere', a'yaa nu nyóoche' tyu'méj nyej nyij jaatáa'sej, ji'nye a'íi pu i Ciríistu' ti ajta Jesús pué'een anaquéej nyéetzij naatáa'saca'.

¹³ Nye'ihuáamua', canu a'yan tyajá'mua'ixaatye' yee nu'ríj néijmi'i jin tyámua' huaríj, sulu a'yaa nu ricij nyej nyij quee che' a'íjna jitze tyí'mua'ajcaj i nyaj nyeríj metyaja'ajhua'xij, nyajta je'en huatányaca'nyej nyej nyij jaatáa'sej i ta'nájcaj, ¹⁴ nyata'aj nyij a'áa ja'rá'astij jo'tyaj yá'mue'tin i ti naa een i Dios ti jin taatajé a'íjna jitze ma'can i Ciríistu' ti ajta Jesús pué'een.

¹⁵ Néijmi'i i tyaj tyeríj huáasij a'íjna jitze i tyaj jitzán tyá'tzaahuatye', a'yaa pu tyúuxie've' tyaj seequéj tyú'mua'tyij. Tipua'aj mua'aj tyi'táj jitze seequéj setyi'mua'tzej, Dios pu ajta a'yan tyajamuataséjratye'sij. ¹⁶ Ajta a'yájna, a'yaa pu tyúuxie've' tyaj a'yan tyí'tyechajcaj je'ej tyaj tyeríj tyi'táj tyu'táa'saca'.

I tyej tyá'tzaahuatye' tajapuá tu já'ma'can

¹⁷ Nye'ihuáamua', siata'aj a'yan huárinyij je'ej nyej nyáaj ricíj siajta a'íjma jitze tyi'huóoitíi i maj a'yan tyí'tyechej je'ej tyaj tyeríj mua'ajmaj tyajamuáa'ixaa. ¹⁸ Nu'ríj mue'táj a'yan tyajamuáa'ixaa, ijíj nu nyajtáhua'aj a'yan tyajamuaaté'exaatye'sij na'canyeyí'nya'aj, a'íjna jime' maj mue'táj a'yan tyityetyúucha'ij mati'ij i maj jájcha'íire' i Ciríistu' i ti huamuí' i cúruuj jitze, ¹⁹ a'yaa pu tyihuá'ci'tyij maj jó'vetyij. Jéetze' pu hua' jitze juxie've' maj jéehua tyú'cua'nyij, a'í pu'ij hua' dios pué'een, majta a'íjna jin óotzaahuatye' i ti tyú'tyevi'raste'. A'íj mu'uj jitze tyí'mua'tzej íiyan ti tyí'sejre' i cháanacaj japua. ²⁰ Tyajta ityáj, tajapuá tu já'ma'can, tyajta a'yan tye'ejchó've' ti i tavástara' a'íjna i Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een yava'cáanyej ti'ij tii'rátoonyij, ²¹ a'í pu seequéj ja'uuren i tyaj jatyáhue'ra' ti'quee tyi'táj hui're' ti'ij a'yan jáa'uurej ti'ij i tyévira' ti naa huasérin. Ajta a'íjna jin a'yan joorej i ti néijmi'i jin putyí'uurej i ti jitzán eeráma'can ti'ij tyámua' tyú'uurej i ti tyí'sejre'.

4

Tyiche' a'náj tina'aj tatyamua've'ej i tavástaraj jimi

¹ A'yaa pu'ij, nye'ihuáamua' i nyaj já'muaxie've', i nyaj jéehua já'muasejramu', mua'aj xu a'ín pué'een i nyaj jin huatányetyamua've'en, i nyaj jamuaamue'tij, a'yaa xu tyámua' tyityaaju'un i tavástaraj jimi.

² Jéehua nu huá'huavii a'íjma i Evodia nya-jta a'íjci i Síntique, mej mij antyúuci'piire'en maj tyámua' tyuu'ihuáamua'aj muá'ra'nyij i tavástaraj jimi. ³ Pajta muáaj, mu paj nyéetzij jamuán tyí'muarie', a'yaa nu tyí'muahuaviiij paj huo'táhuüre'en a'mújma mu úucaa, ji'nye a'íi mu jéehua huatyéenyosej mej mij naatáhuüre' tyaj huó'ixaatyee'en i nyúucaria'ra' i Dios a'íjna jamuán i Clemente, majtáhua'aj i séecan i maj nyajamuan tyu'muáriej. A'íimaj mu meríj á'yu'si'ij je'ej maj ántya'ruj i yu'xarij jitze júuricamej ti tyu'tá'caa.

Je'ej nyaj néijmi'caa ty'íjtye'

⁴ A'náj tina'aj xu jutyamua've'ej i tavástaraj jimi. Nyajtáhua'aj nu jamuaaté'exaatye'sij: Sihuóotyamua've'. ⁵ Miche' néijmi'i a'yan tyaja'muamuaajtyaj siaj tyámua' naa tyí'tyetyeityee. Pu'ríj yevéjri' tí'ij i tavástaraj uvé'nyesij.

⁶ Caxu tyi'tíj jin je'ej tyityóomua'ajcaj, sulu néijmi'i xu jin huatyényuunyij i Dios jimi, xaatáhuaviiri', siajta tyaatatyójtzi're'en. ⁷ A'yaa pu i Dios tyajamuaatá'sij i siaj jin tyámua'

huárinyij i jutzájta', ajta a'íjna jéetze' pu tyámua' een je'ej maj quee tyiyó'itej i tyétyacaa, ajta i ti jin tyámua' já'mua'uuren a'íi pu jacha'íij ja'mej i ja'muaxiéjnyu'caa, ajta je'ej siaj tyí'mua'tzej a'íjna jitze ma'can i Ciriístu' ti Jesús pué'een.

A'íj xu jitze a'náj tina'aj tyí'mua'ajcaj je'ej ti tyí'xa'puí'

⁸ Uve'tyáatican jime', nye'ihuáamua', siata'aj a'íjna jitze tyú'mua'tyij i ti jì'ré'can jime', siajta i ti a'yan tye'tyévijtye' siaj sij tzáahuatyí'ra'aj jimi tyí'cha'íij, siajta a'íjna jitze i ti huatóoje'yey, siajta i ti jumua'tij, i ti naa huasé'rin, i ti naa namuajre'. Siata'aj néijmi'i a'íjna jitze tyú'mua'tyij je'ej siaj tyí'tíj tyámua' tyu'yí'tin, mej mij a'íjna jin tyámua' jamojo'sejraj.

⁹ Siata'aj a'yan huárinyij je'ej nyaj tyajamuaamuá'tyey, siajta je'ej nyaj tyajamuá'ixaa, je'ej siaj tyinánamuajri' ajta je'ej siaj tyinaaséj, a'yaa xu huárinyij ajta i Dios ti tyámua' já'mua'uurej a'íi pu ja'mua jamuán séeria'aj ja'mej.

Tyí'tíj maj tyaatapuéjve i Filipos maj já'ma'can

¹⁰ Jéehua nu nyetyamua've' i tavástara' jimi a'íjna jime' i siaj mua'aj no'támua'reeri'. Canu a'yan tyí'xaj yee mua'aj xu nyojo'hua'xij, sulu caxu pújooriajva'aj je'ej siaj ye'ej tyinaatáhuire'en. ¹¹ Canu nyajta a'yan tyí'xaj yee canu je'ej tyéejviicue', jì'nye nu'ríj jaarí'rej nyaj huatányetyamua've'en a'íjna jime' a'chu nyej tyí'tíj tyí'cha'íj. ¹² Nyáamua'ree je'ej ti

tyú'asej tipua'aj nyequee je'ej tyéejviicue'raj, nyajta jamua'reej tipua'aj jéehua nyetyi'ijcha'íj. Nu'ríj jaarí'rej je'ej nyaj huárinyij néijmi'i jime', a'yaa nu'uj tányana'aj tipua'aj tyámua' nya'axcaj nusu tipua'aj nye í'cuataj, ajta tipua'aj jéehua nyetyi'ijcha'íj nusu nyequee tyi'tíj tyícha'íj. ¹³ Néijmi'i nu putyí'uurej nyej nyij tyu'tyámue'tíj, a'íjna jime' nyaj i Ciriístu' jitze arányaca'nyej. ¹⁴ Siajta mua'aj xá'pui' xu huaríj, a'íjna jime' siaj naatáhuíi i nyaj jin óoviicue'rej.

¹⁵ Nyati'íj a'áa ja'rájraa a Macedonia, nyej nyij huatyényechenyij nyaj huó'ixaaty'e'en i nyúucaria'ra' i Dios, mua'aj xu naatáhuíi mu siaj Filipos jóosi'rii, mua'aj xu a'íin pué'een i siaj tyinaatapuéjvej, siajta mua'aj tya'ancuriáa' nyéetzij jimi. ¹⁶ Ajta nyati'íj a'áa jo'tyávaaca'aj a Tesalónica, caxu séej siana'aj tyinaata'ityi'ri' i ti tyiná'itziitya'ca'aj nyej nyij a'íjna jin huatyényahuíire'en. ¹⁷ Canu nyajta a'yan tyá'huoo siaj sij tyinaanájchitye'en, sulu a'yaa nu tyá'xie've' siaj mua'aj jéetze' tya'ancuriáan i Dios jimi. ¹⁸ Néijmi'i nu tya'ancuriáa', ajta arí tyina'vá'itzi'tyee. I Epafrodito siaj jimi tyinyojo'ta'ityi'ri', jéehua nu tyí'ijcha'íj. I siaj mutyinyojo'ta'ityi'ri' a'yaa pu een ti'íj mu'véjrij ti naa tyaarie'ej, ti ajta ja'ráanajchi i Dios. ¹⁹ A'íj pu jin i Dios i nyaj jahuíire', a'íi pu néijmi'i tyajamuaatá'sij i ti tyajamuá'itziitye', a'yájna ti'íj a'íj tya'ráanajchi, ji'nye a'íi pu néijmi'i tyí'ijcha'íj i Ciriístu' jimi i ti Jesús pué'een. ²⁰ Tyiche' jusén jin tyé'tyojtzi're'ej i Dios, a'íjna i tavástara'. Che' a'yan tyá'ra'nyij.

I ti jin antyipua'rij

²¹ Siata'aj huo'tatyójtje'en nyejitzé ma'can néijmi'caa i maj jusi'rii i Dios jimi, a'íjna jime' ti i Ciríistu' hua' japua huatanyúj. Majta i nye'ihuáamua' i maj nyajamuan yahuatyíj, a'íi mu majta yajá'muatyojtje'. ²² Néijmi'i i maj yahuatyíj i maj jimi séejre' i Dios, a'íi mu yajá'muatyojtje', majta a'íijma i maj jitzán ajtyáma'can i tyeítyeristyamua'me'en i ti tyi-huá'ijtye' i Roma maj ja'ajtyáma'can.

²³ Che' i tavástara', a'íjna i Ciríistu' ti Jesús pué'een, che' a'íin tyámua' tyajamuáacha'íin.

**I nyúucarij ti jájcua ti a'ijna á'xaj i
Tavástara' i Jesús ti Ciríistu' pue'een ajta
Salmos
Cora, Santa Teresa: I nyúucarij ti jájcua ti a'ijna
á'xaj i Tavástara' i Jesús ti Ciríistu' pue'een ajta
Salmos New Testament+**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cora, Santa Teresa

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

4f03662f-a4e0-5c7c-a13b-0b7002b5b8f6